

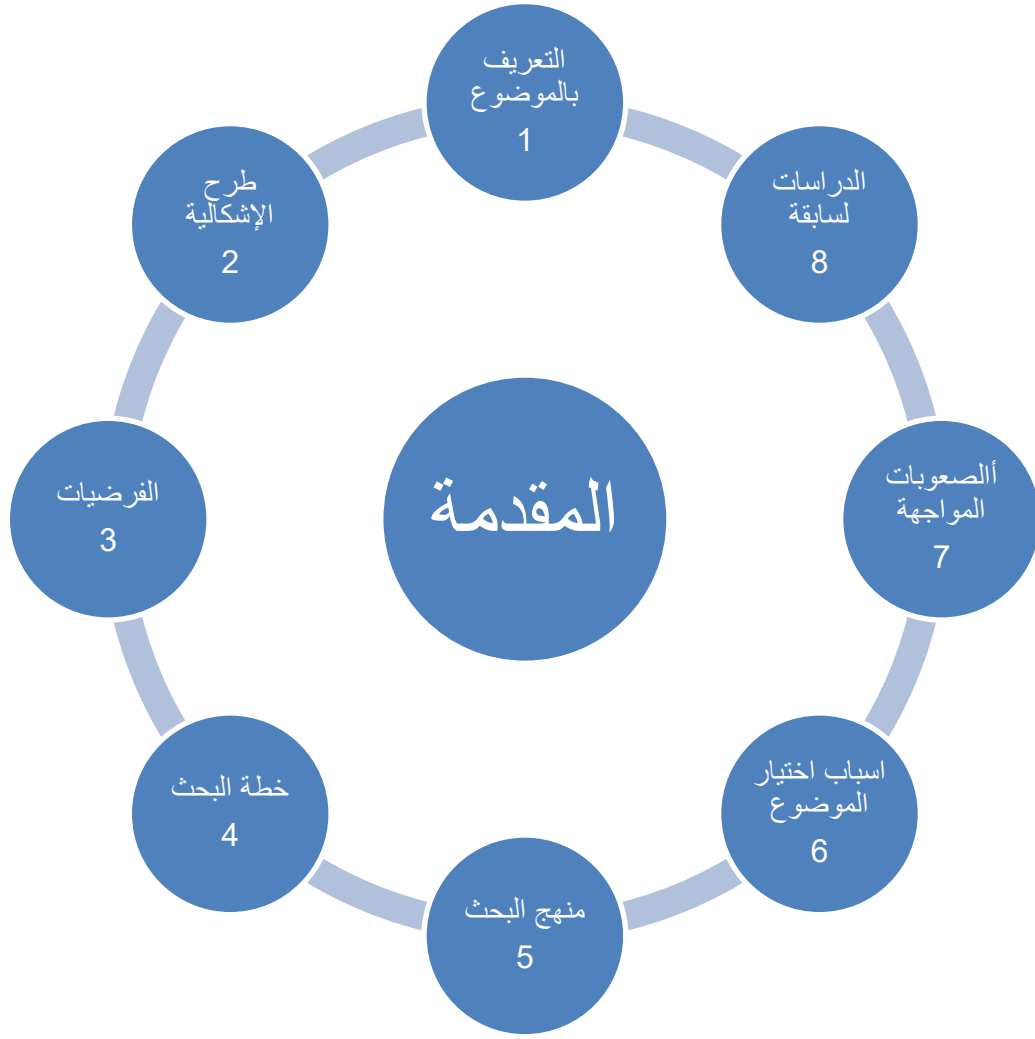
منهجية كتابة المقدمة

I- تعريف المقدمة:

تعد المقدمة موجزا شاملا لكل عناصر البحث، فهي تمنح القارئ فكرة عامة وشاملة عن كل فصول البحث ودوافعه وأهدافه. وهي عادة اخر عنصر يكتب في البحث بعد الانتهاء من انجاز كل فصوله، كما أنّها بداية تأسيس البحث بطريقة علمية صحيحة، وهي التي تعطينا انطبعا جيدا عما يحتويه البحث بشكل عام. ومقدمة منهجية سليمة وصحيحة تدفع القارئ على الاقبال على قراءة البحث والنهل منه والعكس صحيح تماما. وهي تتكون من العناصر الآتية:

II- عناصر المقدمة:

يمثل المخطط الموالي عناصر المقدمة المنهجية الصحيحة في البحث العلمي:



1- **التعريف بالبحث:** يتم التعريف بالبحث وتحديد عنوانه وطبيعته بدقة كي نميزه عن باقي البحوث المشابهة.

2- **الإشكالية:** يتم طرح الإشكالية بدقة وباختصار انطلاقاً من موضوع البحث. وهي تأتي على شكل سؤال دقيق يحدد الهدف من البحث.

3- **الفرضيات:** تطرح مجموعة من الفرضيات الوطيدة الصلة بالبحث، وهي عبارة عن إجابات محتملة للإشكالية، منها ما يؤكد ويتحقق من صحته في نهاية البحث – أي في الخاتمة- ومنها ما يفند.

4- **الهدف:** ويتم من خلاله تحديد الغاية و الجدوى من هذا البحث، ودوافع اختياره

5- **المنهج المتبع:** مناهج البحث العلمي متعددة، وهي تختلف من بحث الى اخر وفقا لطبيعة الدراسة، ويمكن الاستعانة بعدة مناهج في البحث الواحد حسب مقتضى الحال، وهي: المنهج الوصفي والتحليلي والمقارن والإحصائي والاستقرائي والنقدي وغيرهم..

6- **خطة البحث:** وتتضمن فصول البحث ومباحثه وفقا للخطة المحددة.

7- **اسباب اختيار الموضوع:** وهي نوعان : اسباب ذاتية وأخرى موضوعية تشكل الدافع الذي يكمن وراء اختيار هذا الموضوع.

8- **الصعوبات المواجهة:** تختلف الصعوبات المواجهة من بحث إلى آخر، منها ما له علاقة بالموضوع، او بقلّة المراجع او حتى كثرتها، وغيرها من الصعوبات التي يأتي التعبير عنها تبريرا لبعض الاختيارات المنهجية التي انتهجها الباحث لتجاوز هذه الصعوبات.

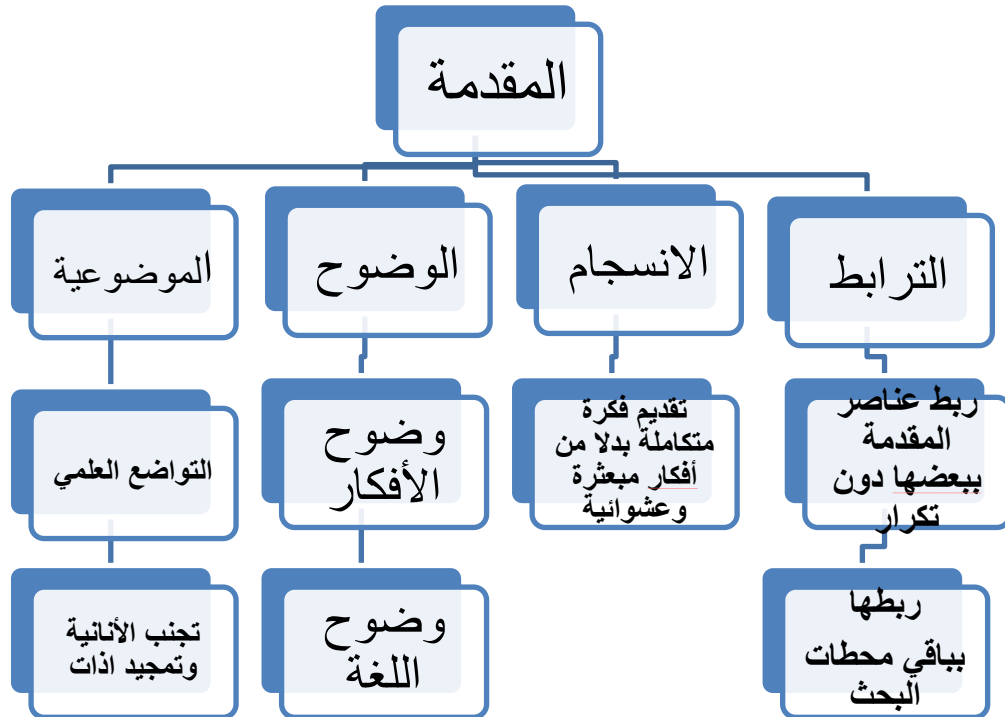
9- **الدراسات السابقة:** نبحت في الدراسات اسابقة عن أبحاث تعالج الإشكالية نفسها ، اعتمادا على مصادر ومراجع البحث المختلفة.

III- شروط كتابة المقدمة:

تشكل كتابة المقدمة تحد كبير من قبل الباحث، لأنها أول ما يقرأه القارئ للتعرف على البحث وموضوعه، فالمقدمة الجيدة من شأنها أن تقنع القارئ وتشده وتدفعه على الاستمرار في قراءة باقي البحث، اما مقدمة ضعيفة او ركيكة فمن شأنها ان تثبط عزيمة القارئ ويتوقف عن القراءة ، لذلك لا بد من احترام شروط لكتابة المقدمة تتمثل في النقاط الآتية :

- 1- أن توضح المقدمة للقارئ موضوع البحث.
- 2- ان يتم طرح الاشكالية بوضوح ودقة.
- 3- ان تكتب بأسلوب بسيط، واضح ، يقوم على السلاسة و التسلسل المنطقي.

- 4- أن تجعل القارئ مستمتعا ومستفيدا في آن واحد.
- 5- ان تستعمل جملا تشد انتباه القارئ وتدفعه الى القراءة.
- 6- ان يتحلى الباحث بالموضوعية و يبتعد عن الذاتية .
- 7- استعمال ضمير الجمع " نحن " بدلا من "أنا"، وهو دليل الموضوعية والتواضع العلمي.
- 8- ان يتم خلق الترابط والانسجام بين كل عناصر المقدمة.



جامعة وهران 1 - أحمد بن بلة

معهد الترجمة

أ.د. صغور أحلام

مستوى: السنة الأولى ماستر مدمج - فوج 1 و 2

الدرس التطبيقي

- 1- زر موقع جامعة وهران 1 على الرابط الموالي: <https://www.univ-oran1.dz/>
- 2- ثم قم بزيارة ارشيف الرسائل الجامعية والاطروحات التي تمت مناقشتها بجامعة وهران 1

(بالامكان الوصول اليها مباشرة عبر الرابط الموالي <https://theses.univ-oran1.dz/>)

- 3- اختر تخصص الترجمة
- 4- قم بتحميل رسالة او رسالتين من اختيارك
- 5- اقرأ مقدمة هتين الرسالتين
- 6- استخراج عناصر المقدمة وشروط كتابتها - انطلاقا من درسنا اعلاه- ممثلا لذلك بمقاطع من الرسالتين المختاريتين.